

# No Salão Nobre da Prefeitura Municipal realizou-se Importante Conferência sobre a Pena de Morte

Nunca se esperava que tivesse tanta repercussão e tanto interesse em nossos meios sociais, a conferência de segunda-feira pronunciada pelo Dr. Antonio Gabriel Marão, Exmo. Juiz de Direito da cidade de Botucatu, a qual contou com um grande número de estudantes e de autoridades de Presidente Prudente, num espetáculo deverás surpreendente.

A pena de morte, é um assunto que por mais debatidos que seja, suscita comentários e torna-se ainda mais palpitante principalmente depois do rumoroso caso de Caryl Chessman, que depois de várias protelações pagou os seus crimes na cadeira elétrica.

Em explanação muito bem abalizada sobre o caso Chessman, explicou o Dr. Marão, ter esse elemento estudado direito a fundo, tornando-se quase pode se dizer, um perfeito catadrático, e por doze anos através de recursos muito bem argumentados, num direito que lhe assistia, foi protelando a execução de sua sentença, num verdadeiro suplicio pro vocado por ele mesmo, culminando com a negação de provimento ao seu último recurso, e pagando os seus crimes com a pena máxima: cadeira elétrica.

Argumentou o Dr. Marão, que Caryl Chessman se solto poderia perfeitamente ser útil à sociedade bastando dizer que tornou-se um grande escritor, pois deixou quatro livros escritos, tudo referente ao seu suplicio. No entanto a Justiça Americana é imparcial e irrelevante, pois se o individuo merece determinada pena ele tem que cumprir use o argumento que usar.

Falou também o Dr. Antonio Gabriel Marão sobre outros casos pertinentes, conquistando mesmo as atenções gerais da plateia que assistia a conferência.

É interessante mesmo salientar, que sendo a conferência retransmitida pela Rádio Presidente Prudente. Várias eram as pessoas que se acotovelavam nos bares da cidade e em pontos estratégicos onde havia um receptor para ouvir as palavras explicativas do conferencista da noite.

Enfim agradeou na verdade tal palestra, a qual devemos as Diretorias da Casa do Estudante de Presidente Prudente e do Clube de Química de nossa cidade, sendo que na oportunidade, enviamos ao conferencista Dr. Antonio Gabriel Marão, os nossos cumprimentos pelas suas palavras abalizadas.

# O IMPARCIAL

ANO XXIII

P. Prudente — quinta-feira, 28 de setembro de 1961

N.º 4.533

## Curso para Criança Surda e Muda

Por iniciativa do vereador Walter Cassetari, que sempre vem batendo no Legislativo Municipal pelos interes-

ses da nossa cidade, já se encontra em Presidente Prudente a senhorita Maria de Lourdes Barroco Prado, professora

especializada no ensino de recuperação da criança surda e muda. A Profa. Maria de Lourdes já conseguiu no Gru-

po Escolar Adolpho de Arruda Mello, uma classe para que seja posto em prática esse Curso que muito irá beneficiar a criança que não possui os sentidos de dicção ou audição.



Sr. Walter Casselary, vereador prudentino autor da criação da Escola em nossa cidade para crianças surdas e mudas.

Preocupa-se agora essa mestra em localizar os alunos para que o Curso seja ministrado imediatamente.

Cremos que dentro de mais breve possível essa Escola já estará funcionando em nossa cidade, tendo como mestra a Profa. Maria de Lourdes que procede da Capital do Estado.

## TEM NOVO GERENTE O Banco da Lavoura de Minas Gerais S.A.

Já há alguns dias, eu contra-se a gerência do Banco da Lavoura de Minas Gerais S. A. de nossa cidade, ocupada pelo sr. Erico Araujo Campos, procedente de Curitiba, no Estado do Mato Grosso.

Ocupava a gerência antes o sr. José Nilo Praes, que ao ser transferido foi a mesma ocupada pelo sub-gerente sr. Ary de Oliveira. Demonstrando ser um

homem capacitado e trabalhador, temos certeza de que Presidente Prudente só teve a ganhar com a vinda do sr. Erico Araujo Campos para esta cidade, como gerente dessa importante organização bancária. Na oportunidade desejamos ao novo gerente, bem como aos funcionários do Banlavoura, os nossos votos de muitas felicidades.

## Em eleição realizada no I. E. Fernando Costa foi Eleita a nova diretoria do Club de Química

Pleito que todos os anos polarizava as atenções dos estudantes de nossa cidade, bem como da imprensa, eram as eleições do Clube de Química do Instituto de Educação Fernando Costa, que durante muitos anos vinha prestando grandes serviços à classe estudantil no meio liderado por essa classe.

No entanto, já há algum tempo vinhamos notando a decadência dessa Entidade, culminando com a Diretoria acéfala do ano passado, em que o seu Presidente não procurou na verdade elevar o nome do Clube de Química pois tão pouco ouvimos falar dessa agremiação do I. E. Fernando Costa.

Este ano, foram organizadas três chapas e o pleito então foi marcado, e grande foi a concorrência.

Chapa Restauradora, Chapa Liberal e Chapa Renovadora, os nomes das três chapas, sendo que após as campanhas promovidas pelos seus respectivos chefes ven-

ceu a Restauradora liderada por Orlando Hernandez Lopes por 311 votos, contra a Restauradora, que foi a mais próxima com 84 sufrágios.

Temos a impressão de que grande coisa poderia ser feita agora pelo Clube de Química, isto porque conhecemos de perto o espírito empenhado e capacitado do jovem Orlando Hernandez Lopes, que sempre demonstrou ser comedido em suas ações e elemento de responsabilidade.

Orlando Hernandez Lopes, tem grandes planos para o futuro do Clube de Química e temos a impressão de que os mesmos serão cumpridos a risca, isso se o mesmo contar com a colaboração sempre eficiente de sua nova Diretoria, a qual possui elementos de cátedra e que podem muito bem cooperar com o Presidente para a elevação de tão importante Entidade estudantil.

Mesmo antes da posse,

já promoveu o Clube de Química, juntamente com a Casa do Estudante de nossa cidade, a palestra que foi pronunciada na segunda-feira passada no salão nobre da Municipalidade, pelo insigne conferencista Dr. Antonio Gabriel Marão, Juiz de Direito da Comarca de Botucatu, onde também é professor, a qual coroou-se de inteiro êxito.

A posse está marcada para a próxima terça-feira, dia 13 do outubro, com a presença de autoridades e professores, além de estudantes.

O professor patrono, é o sr. Elias Nahum Rahal, que é também o orientador desse clube, o que temos certeza procurará dar o máximo de seus esforços a essa Entidade dentro de suas possibilidades.

Uma das pretensões do atual presidente eleito, Orlando Hernandez Lopes é restaurar a biblioteca do Clube de Química, sendo que dentro em breve, o Prof. Luiz de Carvalho Gomes, substituirá a Entidade a atual sede que está sendo ocupada com duas salas do Estabelecimento de Ensino.

Eis como está formada a nova Diretoria do Clube de Química a ser empossada terça-feira próxima: Presidente, Orlando Hernandez Lopes; Vice-Presidente, Elson Longo; 1.º Secretário, Alfredo Nogueira; 2.º Secretário, João da Silva; 1.º Tesoureiro, Lourival Paccini; 2.º Tesoureiro, José Claudio Barriuela; Orador Oficial, Juitiro Tokunaga; Bibliotecário, Paulo Matsumoto; CONSELHO DELIBERATIVO: Clovis Vicentini; José Arana Varela; Rafael de Lala; José Dias; João Hernandez Lopes; João Carlos Gricoli. COMISSÃO DE FESTA: Norma Cavalcanti; Darcy Kurozawa; Maria Lucia Figueiredo.

Na oportunidade, enviamos o nosso voto de confiança a essa Diretoria, bem como desejamos ao seu Presidente eleito, muitas felicidades e que a sua gestão seja na verdade profícua, para maior orgulho das lideranças estudantis, que vêem no Clube de Química do Instituto de Educação Fernando Costa, um baluarte na defesa dos ideais e interesses da classe estudantil.

# O TIBET NA O.N.U. E O FRACASSO CHINÊS

MARCOS FERREIRA DA SILVA

No meu artigo de domingo último focalizei a situação do TIBET que foi recomendada para debate na Organização das Nações Unidas, aven-tando a hipótese do Dalai Lama (o Deus vivo, e ex-chefe do governo tibetano) vir ao fórum mundial dos Estados para falar sobre a bárbara intervenção da China comunista, e da anexação daquele Estado teocrático como um satélite do dragão chinês. Parcialmente, minha observação foi concretizada pois o irmão do Dalai Lama, Thondup, irá a Nova York para defender a causa do Tibet perante a Assembleia Geral das Nações Unidas. ... Se o próprio Dalai não foi, deve ter sido por motivos de segurança ou pelo fato do mesmo ter pesadas responsabilidades de ordem religiosa, mesmo refugiado e protegido pelo governo de Nehru na Índia; de qual quer modo entretanto os delegados participantes da atual Assembleia da ONU deverão estar atentos para as possíveis novas revelações sobre a dominação chinesa naquela ex-república. Em junho passado os jornais noticiavam que o governo de Pekim distribuía, através do seu representante em Lhasa, que é também o atual

chefe do Tibet, a seguinte nota: ... "A fim de consolidar a revolução democrática no Tibet, o Partido Comunista chinês, sob a liderança do presidente Mao Tse Tung, estabeleceu que não se lançará a tarefa de transformar (o Tibet) em Estado socialista durante os próximos cinco anos. nem organizará, durante este período, cooperativas agrícolas, de criação animal, nem comunas do povo". Trata-se aqui de melancólica repetição de benevolente admissão feita por Mao em 1957, de que alguns tibetanos primitivos — na verdade, infelizmente a maioria dos tibetanos — não estavam, voados na urupani, prontamente preparados para a coletivização" e de sua afirmção complacente de que o Partido Comunista firmemente decidido a "nunca impor", nem mesmo as reformas mais sábias, aos que não estejam dispostos a aceitarlas. toleraria amistosamente este atraso até 1962. "Consolidação" era naquela época, como hoje, a palavra mágica. Entretanto, a coincidência da revolta desesperada do Tibet em 1959 (que foi afogada com a morte de milhares fiéis tibetanos), com a exaltação contagiante em torno do "grande passo avante"

na China fora suficientemente forte para induzir o presidente Mao Tse Tung a revogar o adiamento e a tentar forçar a rápida e impiedosa coletivização dos retardatários tibetanos. Mas as reformas que intentou não foram bem sucedidas e daí a alegação de que "os libertados tibetanos não estão ainda preparados para a coletivização" e novo adiamento, pela segunda vez, humilhante, dando uma demonstração do fracasso chinês em coletivizar o Tibet. Esse fracasso na planificação da economia do Tibet, pelo Partido Comunista Chinês, deve-se à atmosfera de frustração criada pela resistência passiva, pelo conservantismo obstinado e pela operação contínua dos guerrilheiros em selvagens regiões fronteiriças. Finalizando, a decisão prudente de Pekim de inclinar-se novamente perante as condições adversas é, na verdade, um recuo humilhante e desanimador de uma tentativa de implantar o comunismo num país totalmente religioso ou jos habitantes viram o seu "Deus-vivo" fugir pelas selvas perseguido pelas metralhadoras dos comunistas chineses.

"Pensa nas crianças de hoje antes de pensar nos velhos, pois elas serão amanhã o sustentáculo de vossos lares e a esperança de nossa Pátria" (Campanha do Rotary Club de Presidente Prudente para a Semana da Criança)

## Interditado Grupo Escolar com Tres Anos de Construção

Barretos (Interpress) — Há 3 anos, o Estado, em convenio com a Prefeitura local, construiu o grupo escolar no dis-cões de segurança. Não

trito de Frigorífico. No início de agosto último, foi o mesmo interditado, por não oferecer condições prevendo quando serão restabelecidas aque-

las condições, as autoridades transferiram o seu endereço barretenses resolveram o funcionamento para o prédio do antigo grupo

escolar, em Vila Pereira. Causa espécie que um proprio construído há menos de 3 anos não ofereça segurança aos seus usuarios.

## Recuperação de Motores para fins Educacionais

São Paulo (Interpress) — Em ofício dirigido à

Federação e ao Centro das Industrias do Estado de São Paulo, o gabinete militar da presidência da Republica agradeceu em nome da Comissão de Recuperação de Motores para Fins Educacionais, a colaboração que lhe foi oferecida por ocasião de sua visita ao parque industrial paulista.

Em virtude do transcurso na data de hoje do aniversário do Ensino Profissional, publicamos a poesia:

"ANIVERSARIO DO ENSINO PROFISSIONAL" Prof. Leozino Valério da Silva

Grandes festividades vamos comemorar, Dia vinte e oito de setembro o aniversário; Do Ensino Profissional que vem lembrar, O dia marcante do teu cinquentenário.

Meu coração admira a tua glória, Por completar mais uma honrosa missão; E deixando o teu nome na história, Deste meu São Paulo, deste meu rincão.

Bendito sejas tú! ensino da vitória, Pela tua grandeza, heróica e varonil; Bendita sempre seja! coberta de glória, E bendita sempre sejas! Escola do meu Brasil.

A este ensino gigante e altaneiro, Que completa mais uma marcha triunfal; Neste Brasil grandioso e hospitaleiro, Este cinquentenário do Ensino Profissional.

Ao ensino profissional, enviamos a saudação, Nesta data tão festiva e surpreendente; Neste teu aniversário um sincero aperto de mão, Da cidade, do teu povo de Presidente Prudente.

ADELAIDE CHIOZZO bem da Boite Grande Hotel, ocasião em que se se apresentava a consagrada acordeonista Adelaide Chiozzo, juntamente com o seu marido Carlos Mattos. Estivemos domingo, como fazemos sempre apreciando o ambiente.

"Biblioteca Visconde de São Leopoldo"

A FACULDADE DE DIREITO DA ALTA SOROCABANA, coloca, prazerosamente, a sua Biblioteca à disposição dos interessados, para consultas, esclarecendo que possui, no momento, livros jurídicos dos mais consagrados autores nacionais e, em número apreciável, outros em italiano, espanhol e francês. O horário do seu funcionamento é o seguinte: 7 às 11 e 18 22 horas. Presidente Prudente, Setembro de 1961.

Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias da Construção e da Mobiliária Edital de Convocação

O presidente do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias da

Construção e da Mobiliária, convoca todos os seus associados quites e em gozo de seus direitos sociais, pelo presente edital, para tomarem parte na Assembléia Geral Extraordinária que se realizará na sede social do Sindicato, c/c a rua Dr. Oleno da Cunha Vieira n.º 324 - Vila Maristela, Presidente Prudente, as 13 horas, do dia 1.º de outubro de 1961, com a seguinte ordem do dia:

- A) - discussão e votação do pedido de suplementação ao orçamento deste sindicato para o exercício de 1961; B) - Pedido de urgência, para aprovação do projeto de lei do deputado Arão Streimbrück, que trata do abono de natal de um mês de salário para o operário. C) - Pedido da revisão imediata do salário mínimo atual; D) - parecer do Conselho Fiscal a propósito de revisão complementar referida.

NOTE BEM: - na falta de associados em número legal a realização da Assembléia no horário acima, será a mesma realizada às 15 horas no mesmo dia e local, em segunda e última convocação, com qualquer número de associados presentes.

as.) Leonardo Agostinho Presidente do Sindicato



SOCIETY & SOCIETY

JOSÉ ALVES DA SILVA

los Mattos num espetáculo que na verdade agradeu.

Destacamos: Dr. Isaac Matone; José Lisboa; Luiz Carlos Martins; José Carneiro Arcias; Antonio Petan e Divarcy Nascimento; Dirce Mc-nezes; Alexandre Calarge; Cleobe Ferrini; Calvir Zaina; Elmano; Eugênio Motta; Dr. Gustavo de Castro Lima e várias outras pessoas. ... Foi uma grande noite, que bem retrata o fino ambiente da Boite Grande Hotel.

ESTÁ SE APROXIMANDO O BAILE DO VAGALUME

Está sendo aguardado na cidade com grande expectativa o Baile a ser promovido pelo Vagalume, no qual será eleita a Rainha da Primavera da Alta Sorocabana, cuja animação estará a cargo de Ronnie Cord e o Conjunto que o acompanha.

Muito estranhemos, no entanto, que até agora a Diretoria do Vagalume, não tenha feito a divulgação das candidatas a Rainha da Alta Sorocabana e as respectivas bases para a eleição.

Vamos portanto, aguardar essa promoção do Vagalume, esperando que a mesma se revista do maior êxito possível. ORQUESTRA CASSINO DE SEVILLA

Sinceramente, prezados leitores, fazia muito tempo que Presidente Prudente não via uma apresentação tão maravilhosa como a da noite de segunda-feira, no Cine Presidente, em que se apresentou à Sociedade Prudentina, a orquestra Cassino de Sevilla, composta de 9 elementos e mais três "crooners" e dançarinos.

Uvimos dezessete músicas em um "show" dividido em duas partes. Foram noventa minutos de arte e alegria, onde as partituras musicais encantavam e deliciavam os ouvidos.

Orquestra espanhola, que vem percorrendo o mundo, Cassino de Sevilla, deixou uma profunda impressão em nós, por se tratar de um grande espetáculo.

ANIVERSARIANTES

De ontem: Julio da

Linha de Auto-ônibus de Presidente Prudente São Paulo



Agora são 140 poltronas à sua disposição! A Andorinha cumpre a sua promessa de servir cada vez melhor as populações da Alta Sorocabana.

Serviço rápido e confortável, em estrada inteiramente asfaltada, com veículos novos e confortáveis, na melhor e mais segura viagem em toda a extensão da Via Raposo Tavares. É a verdadeira PONTE RODOVIÁRIA de PRESIDENTE PRUDENTE A SÃO PAULO, com escalas por MARACÁI ASSIS, OURINHOS, PIRAJU, ITAPETINGA e SOROCABA!

HORARIOS - PARTIDAS: De P. Prudente - às 7,00 - 11,00 - 19,00 - 22,00 horas De São Paulo - às 7,00 - 12,00 - 19,00 - 22,00 horas

AGENCIAS: São Paulo, embarque e reservas de lugares - Estação Rodoviária, à Praça Júlio Prestes, em frente à Estação da E. F. Sorocabana, com guichês n.ºs 71 e 72. Encomendas - Avenida Tiradentes n.º 846 - Fone: 35-5773.

P. Prudente, embarque, reservas de lugares e encomendas - Rua Dr. José Foz n.º 636 (em frente ao Grande Hotel), Fone n.º 95

BÓIA VIAGEM PELA ANDORINHA - A PIONEIRA DOS TRANSPORTES DE PASSAGEIROS NA ALTA SOROCABANA!

Vende-se Casa

TRATAR A RUA DR. GURGEL n.º 65 Vende-se um casa confortável, construção recente, rua asfaltada com 10 comodidades PREÇO RAZOAVEL 23-722

Otima Oieria

Vende-se um lote de terra, 11x40 na Rua Cassimiro Dias, 895, nesta cidade. Tratar com o Dr. Lúcio Seabra Leal, à Rua Siqueira Campos, 538 23-715

CINEMAS

PROGRAMA DE HOJE CINE PRESIDENTE AVENTURAS DO PEQUENO POLEGAR Maria Helena Marques - Colorido CINE TEATRO FENIX OSUBMARINO I-57 JAMAIS SERENRA Ikebe-Ryo Mihaski

CANTINA NAPOLI HIGIENE ABSOLUTA Cozinha BRASILEIRA ITALIANA PORTUGUESA Serviço a La Carte DIARIAMENTE JANTAR MUSICADO com ZINGAR O MAGO DO VIOLINO RUA DR. JOSE FÓZ, 329 - FONE, 1064

A MUSICAL DE PAUL MIHALEFF

Encontra-se na cidade hospedado no Peretti Hotel, onde recebe pedidos de Pianos das afamadas marcas FEL DMANN - BRUNSTEIN - SONDER KLANG, ETC. VENDAS A VISTA E A PRAZO DE 30 MESES Temos dois pianos nesta cidade para pronta entrega. Já vendeu em PRESIDENTE PRUDENTE mais de 50 PIANOS. Assistência técnica gratuita 46 ANOS DE EXPERIENCIA NA ARTE MUSICAL - FUNDADA EM 1.916 Rua General Glicerio, 3112 - Fone. 3113 - S. J. DO RIO PRETO Rua General Osorio, 640 - Fone. 1088 - RIBEIRÃO PRETO Representante nesta praça: IRENE B. MASSI - Rua Major Felício Tarabay, 833

PRONTO SOCORRO DO



Hospital e Maternidade São Luiz

Medico de Plantão permanente - Transfusões de sangue - Oxigênio - Hidratação - Fraturas e Traumatismos - Remoções com Ambulância. DR. OSVALDO G. MALDONADO Clínica de Crianças DR. RUY DUTRA BARROSO Endoscopia Per-Oral - Otorrino Laringologia DR. JOÃO ANTONIO VOZZA Laboratório de Análises DR. ADONIRO CESTARI Cardiologia DR. MARIO BUZZI FILHO Aparelho Digestivo - Clínica Geral DR. ENNIO BOTELHO PERRONE Cirurgia Geral e Urologia DR. MOACYR CESTARI Cirurgia Geral - Ginecologia - Obstetria DR. KIURO HIRATA Cirurgia Geral DR. CLAUDOMIRO ALBERTAO Oculista DR. ARMANDO DREYER Oculista DR. ALCEU M. CARVALHO JR. Radiologia Clínica DR. DOMINGOS MILANO FILHO Radiologia Clínica DR. ALFREDO MARTELLA Doenças Nervosas DR. AJAX GONÇALVES Anestesia R. DR. GURGEL, 101 - Tel. 1171 e 1172 - Cx. Postal 777 PRESIDENTE PRUDENTE

O IMPARCIAL REDAÇÃO E OFICINAS: ADMINISTRAÇÃO PRÉDIO PRÓPRIO Rua Siqueira Campos, 602 Cx. Postal, 316 - Fone, 540 Presidente Prudente E.F.S. - Est. S. Paulo Diretores Heitor Graça Roberto Santos Diretor Gerente Ophelis A. Françaes Redator Chefe Alcindo Ribeiro Secretário José Lombardi Neto Chefe de Oficina Mário Peretti Assinaturas: Anual - Cr. \$ 700,00 Semestral - Cr. \$ 300,00 Trimestral - Cr. \$ 200,00 Representantes: Santos & Santos Publicidade S.A. EM SÃO PAULO: Martimago de Carvalho, 169 - Fone, 34.916 RIO DE JANEIRO Rua México, 148 Fone, 22-3279 End. Telefónico "ESSSEESSE"

notas - 36.302

# A PROSPERIDADE O ESPERA NO NORTE DO PARANÁ\*

• totalmente plantados com cana da melhor qualidade, pronta para farta colheita • casa construída - terra nova e fértil - água abundante - hospital - farmácia, escola - armazéns • localização privilegiada - região cortada por rodovias federais - a poucas horas de LONDRINA

Lucros certos para Você! Nunca se ofereceu um negócio com tantas vantagens reais. Toda colheita de cana é adquirida pela Usina Central Paraná, que também presta assistência aos sítios, fornecendo tratores, técnicos e administradores. A colheita é abundante: 250 a 300 toneladas por alqueire, do 1º ao 4º corte. Os lucros das colheitas pagam o sítio em três anos!

Sítios desde 5 até 100 alqueires. Facilidades de pagamento: um terço a vista, ou em pequenas parcelas, e o restante em 2 prestações anuais, que praticamente estarão cobertas com as próprias colheitas nos dois primeiros anos. Estudam-se propostas especiais.

## RICARDO LUNARDELLI S. A.

Depto. Especializado, Instalado no Escr. Central em FOCACATU, PARANÁ  
S. PAULO: R. 15 de Novembro, 137, 10.º and. Telefone 32-6675 e 32-9195

"ESCRITÓRIO EM PIRACICABA" — Praça CATEDRAL, 1020 — FONE: 6091

## Importará o Uruguai Medicamentos e Luvas de Borracha para Cirurgia

São Paulo (Interpress) — O governo do Uruguai, através do seu Ministério de Saúde Pública, vem de abrir concorrência internacional para a aquisição de antibióticos antiléticos, insulinas e luvas de borracha para cirurgia.

Essa comunicação foi feita ao sr. Sylvio Brand Correa, diretor do Departamento de Comércio Exterior, da Federação do Centro das Indústrias do Estado de São Paulo, pelo sr. Licurgo Costa, ministro para assuntos Econômicos e Chefe do Serviço de Propaganda e Expansão Comercial do Brasil em Montevideo.

Trata-se de mais uma oportunidade para que as firmas produtoras das mercadorias desejadas interessadas em incrementar as suas exportações possam, realmente, fazê-lo — atendendo ao apelo das autoridades federais no sentido de aumentar substancial e

continuamente a nossa receita de divisas. Dai o interesse da divulgação dos produtos que o governo uruguaio pretende importar e suas quantidades: 29.500 ampolas de penicilina, de varias capacidades e tipos; 18.000 ampolas de bismuto li-

possuível; 53.000 ampolas de insulina nas formulas comuns e composta; 110.00 pares de luvas de borracha para cirurgia, incluindo varios tamanhos.

Informações na FIESP-CIESP: Viaduto Dona Paulina, 80, São Paulo

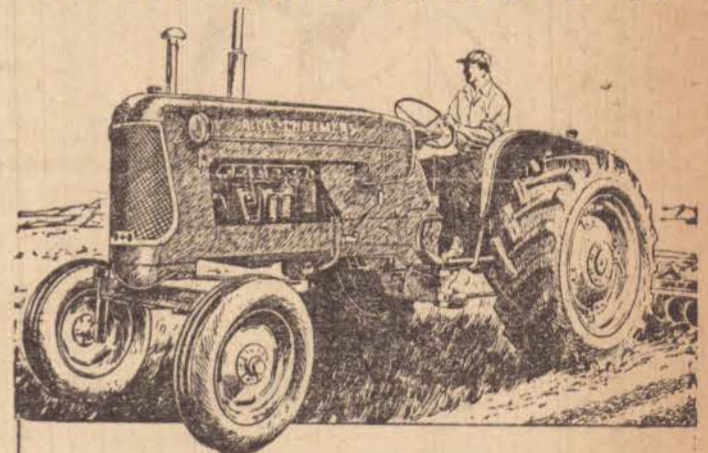
### um trator com



maiúsculo!

DIESEL

## ALLIS-CHALMERS D-17



GRANDE NA POTÊNCIA!  
GRANDE NA TRACÇÃO!  
GRANDE NO RENDIMENTO!

EQUIPAMENTO NORMAL: Sistema de levantamento hidráulico - Engate relâmpago - Acrescentador de tração.

EQUIPAMENTO OPCIONAL: Seletor de velocidade - Tomada de força - Direção hidráulica - Polia - Medidor de serviço.

Distribuidor exclusivo:  
SOCIEDADE TÉCNICA DE MATERIAIS

## SOTEMA S.A.

Divisão de Máquinas Agrícolas  
Av. Francisco Murtarazzo, 892 - PBX - 51-0166 - S. Paulo

# Prefeitura Municipal de P. Prudente

## Balancete da Receita e Despesa

Referente ao mês de maio de 1961

RECEITA				DESPESA			
TÍTULOS	IMPORTÁCIA			TÍTULOS	IMPORTÁCIA		
	Anterior	Do Mês	Total		Anterior	Do Mês	Total
	Cr. \$	Cr. \$	Cr. \$		Cr. \$	Cr. \$	Cr. \$
<b>RECEITA ORDINÁRIA</b>				§ 1.0 — Administração Municipal	4.303.791,60	767.133,30	5.072.724,90
A — Receita Tributária	34.138.592,60	3.289.812,70	37.428.405,30	§ 2.0 — Serviços Público Municipais	6.768.500,60	1.741.773,10	8.510.273,70
B — Receita Patrimonial				§ 3.0 — Obras e Melhoramentos Públicos	12.742.947,70	2.466.598,60	15.209.546,30
C — Receita Industrial	4.079.737,10	1.108.280,90	5.188.018,00	§ 4.0 — Serv. Público Int. v/ c/ o Estado	2.615.713,00	701.663,40	3.317.376,40
D — Receitas Diversas	4.476.989,20	426.444,40	4.903.433,60	§ 5.0 — Dívidas	9.500,00	1.500,00	11.000,00
<b>RECEITA EXTRAORDINÁRIA</b>				§ 6.0 — Auxílios e Subvenções	953.899,00	137.614,00	1.091.513,00
Receita Extraordinária	2.690.259,10	573.195,20	3.263.454,30	§ 7.0 — Aposentadorias e Pensões	1.128.944,00	175.716,60	1.304.660,60
Total de Receita Orçamentária	45.387.579,00	5.397.733,00	50.785.312,00	§ 8.0 — Despesas Judiciais	267.822,40	7.585,70	275.408,10
<b>RECEITA EXTRAORÇAMENTÁRIA</b>				§ 9.0 — Despesas Diversas	1.206.083,40	749.133,70	1.955.217,10
Receita Extraorçamentária	2.416.664,00	4.848.966,60	7.265.630,60	Crédito Especial	3.395.885,00	2.924.843,70	6.317.379,10
<b>Soma</b>	<b>47.804.243,00</b>	<b>10.246.699,60</b>	<b>58.050.942,60</b>	Réstos a Pagar	5.395.885,00	1.156.947,30	6.552.832,30
<b>SALDO DO EXERCÍCIO ANTERIOR</b>				Despesa Extraorçamentária	7.055.403,60	1.206.187,10	8.261.590,70
Na Tesouraria		2.367.380,60	2.367.380,60	<b>Soma</b>	<b>45.820.824,70</b>	<b>12.038.896,50</b>	<b>57.859.721,20</b>
Em Bancos		2.739.057,60	2.739.057,60	<b>SALDO QUE PASSA P/ O MÊS DE JUNHO</b>			
				Na Tesouraria		1.456.142,00	1.456.142,00
				Em Bancos		3.851.517,60	5.307.659,60
			63.167.380,80				63.167.380,80

Rubens Sandoval Guerner  
Tesoureiro

VISTO  
Dr. Luiz Ferraz de Sampaio  
Prefeito Municipal

Aroldo Ramos  
Téc. em Contabilidade C.R.C. Sp. 16.981

# Os EUA incentivam pesquisas sobre os virus causadores de câncer

Washington — A fim de estimular, em colaboração e amplitude nacional, as investigações sobre diversos virus causadores de câncer foi criada uma nova dependência do Instituto Nacional do Câncer.

O novo Departamento de Investigação de Virus — disse o dr. Luther

Terry — facilitará serviços e materiais de essencial importância a todos os cientistas que trabalham nesta especialidade.

O Instituto Nacional do Câncer já concedeu 175 dólares, num total de 6.5 milhões de dólares, colaborando nos trabalhos de investiga-

ção do virus do Câncer que realizam certos laboratórios particulares aos Estados Unidos e no exterior.

Declarou o dr. Kenneth M. Elicott, diretor do Instituto Nacional do Câncer, que a nova dependência facilitará aos pesquisadores em todo o mundo materiais

de investigação, tais como distintos espécimes de cultivos, agentes detectores de virus, animais especiais para experiências e tecidos humanos normais e malignos.

O aumento da ajuda norte-americana para a

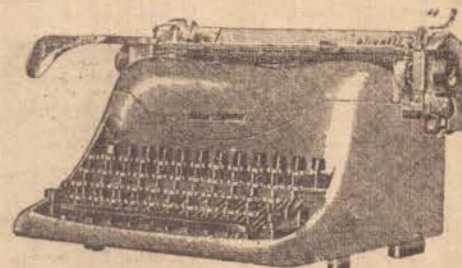
investigação do virus verifica-se após a publicação de um relatório, segundo o qual se produziram cânceres animais com os virus alheios aos tumores, que se encontram comumente no homem.

O novo relatório procura saber se, praticamente, qualquer virus — desde o virus da gripe até o da poliomielite — pode também deter o crescimento do câncer, em certas condições

**PRUDENTINO: Salvemos nossa honra: SOMOS A UNICA DIOCESE DO ESTADO SEM O SEU SEMINARIO DIOCESANO.**

## OFICINA GRATON

ESCREVER - SOMAR - CALCULAR



REFORMAS, CONSERTOS E LIMPESAS

Rua Nicolau Mafei, 357 - 2.º andar  
Sala, 1 - Fone, 628 - C. Postal, 1091



### PRUDENTINO: EIS O SEU GUIA MEDICO

#### Lembre-se que o Médico é o seu maior amigo

Prometo que ao exercer a arte de curar, mostrar-me-ei sempre fiel aos preceitos da honestidade, da caridade e da ciência; Penetrando no interior dos lares, meus olhos serão cegos, minha língua calará os segredos que me forem revelados, o que terei como preceito de honra; Nunca me serviraj de minha profissão para corromper os costumes ou favorecer o crime. E se cumprir este juramento com fidelidade, goze eu para sempre a minha vida e a minha arte com boa reputação entre os homens. Se o infringir ou dèle me afastar, suceda-me o contrário. Hipócrates (355.a C)



## CLINICA NOSSA SENHORA APARECIDA

DOENÇAS DO CORAÇÃO —  
HIPERTENSAO — ELETROCARDIOGRAFIA

**DR. PAULO N. SOUZA**

Cardiologia

Consultório: AVENIDA BRASIL, 504 — TELEFONE, 1103 — Cx. POSTAL, 872 — PRES. PRUDENTE

**DR. HEDO GONÇALVES**

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA

**DR. ALMEIDA**

(da Faculdade de Medicina de U B)

Clinica de Crianças

AVENIDA CEL. MARCONDES, 1522

Barão do Rio Branco 963 - Fone 1085

**DR. ALFREDO MARTELLA**

Especialistas em doenças nervosas e mentais

Consultório:

Barão do Rio Branco 113 - Fone 1304

Residência: FONE, 878

**DR. MENDONÇA**

CLINICA MEDICA E CIRURGICA DOENÇAS DE SENHORA PARTOS

Consultório:

Rua Rui Barbosa 503

(AO LADO DA FARMACIA "LIFE")

**Dr. ENNIO BOTELHO PERRONE**

Especialista em Cirurgia Geral pela A.P.M.

Fellow do Colégio Americano e do Colégio Internacional de Cirurgiões

ENDOSCOPIA DO APARELHO URINARIO

Rua Dr. Gurgel, 65 (Junto ao Hospital e Maternidade S. Luiz) - Fone, 1171

## HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRAÇAS

**DR. ENIO R. MAIA**

Clinica Médica e Cirúrgica

**DR. ABEL DE FREITAS**

Dermatologia Radioterapia

RUA DR. GURGEL, 715 (esquina Ribeiro de Barros) — Telefones: 1277 - 1278 — Cx. POSTAL, 135 — PRESIDENTE PRUDENTE

Diretor Proprietário: **DR. ODILO A. SIQUEIRA**

Operações — Raio X — Ginecologia — Cirurgia — Obstetricia

**DR. NELSON C. MARCHESE**

Cirurgia Geral

**DR. DOMINGOS MILANO Fo.**

Radiologia

**DR. LUIZ GERALDO I. ELIAS**

Cirurgia Geral Moléstia de Senhoras

**DR. ALCEU M. CARVALHO Fo.**

Radiologia

**DR. OSVALDO GARCIA MALDONADO**

CLINICA DE CRIANÇA

Atende-se Dia e Noite

RUA DR. GURGEL, 65

(Junto ao Hospital São Luiz)

Telefones: 1171 - 1172

Casa de Saude Santa Maria

DIRETOR

**DR. GABRIEL COSTA**

CIRURGIA — MATERNIDADE ELETROTHERAPIA — RAIOS X

RUA DR. GURGEL, 442 - FONE, 99

CX. POSTAL, 54 - P. PRUDENTE

**DR. LINCOLN FERNANDO MENDES**

Cardiologia

Medicina interna — Cardiologia — Exame cardíaco completo com Eletrocardiografia — Fonocardiografia — Ausculta cardíaca eletrônica e Radioscopia — Estudo preventivo da arteriosclerose e orientação dietética em conexão com o Instituto de Cardiologia do Estado de São Paulo.

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 419

TELEFONES, 791 e 999

ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA

Doenças dos ossos e das articulações

**DR. MATONE**

Médico Bolsista do Hospital das Clínicas e da Santa Casa de São Paulo

Consultório: RUA DR. GURGEL, 65

Junto ao Hospital S. Luiz) Fone 1171

Resid. ITABAÚ HOTEL - Fone, 999

## Dr. Geraldo Marques Fernandes

Psiquiatria - Clínica do Sistema Nervoso

Clinica especializada no tratamento das doenças nervosas e mentais sem internação Tratamento de angosta, emagrecimento e do envelhecimento precoce

RUA DR. GURGEL, 198 (Ex-Nilo Peçanha)

## Dr. Cidônio Lemos Jardim

MÉDICO - CRM 6784

CLINICA GERAL - E DE SENHORAS ELETRICIDADE MÉDICA

Rua Ribeiro de Barros, 1673 (frente ao Edif. do Correio - Fone, 208

**DR. ODILO ANTUNES SIQUEIRA**

Operações - Doenças de Senhoras - Partos

Atende-se das 9 às 12 e das 14 às 16 horas

Consultório:

Cel. Marcondes, 1225 - Fone, 1379

Residência: TELEFONE 550

LABORATÓRIO DE ANÁLISES

ANÁLISES CLÍNICAS — BACTERIOLOGIA — VACINAS AUTOGENAS — METABOLISMO BASAL

**DR. J. F. TOGNOLI**

Consultório:

RUA DR. GURGEL, 208

CX. POSTAL 690 - FONE 857

**Dr. Domingos Leonardo Ceravolo**

— RUA SIQUEIRA CAMPOS, 839 — FONE, 68

Presidente Prudente

# INJUSTIÇA CONTRA O INTERIOR

São Paulo (Interpress) — Neste ano, o governo do Estado está gastando cerca de um bilhão de cruzeiros em propaganda, afora os trezentos milhões entregues a uma organização particular para exaltação das realizações do governador.

Entretanto, os juizados de direito do Interior não receberam verbas para publicação de editais de citação. Para evitar nulidades, que poderiam advir com a falta de publicidade exigida pelos códigos processuais, a Justiça vem de-

pendendo de favores da imprensa interiorana. Esta tradicionalmente pobre luta desesperadamente para sobreviver, atingida duramente pelas portarias 204 e 208 da SUMOC, que provocaram aumento no custo do papel em mais de tre-

zentos por cento. Da boa vontade dessa sacrificada imprensa é que os juizados vêm dependendo, numa situação humilhante de pedintes. Os deputados estaduais, em sua maioria conhecedores dos sacrifícios da imprensa do interior para sobrevivência, podem reparar essa injustiça. Como se sabe encontra-se na Assembléia Legislativa a proposta orçamentária para o próximo ano, com uma receita fixada em mais de 160 bilhões de cruzeiros. É justo que os parlamentares estaduais fixem princípio justo e equânime, que repare a injustiça que o governo do Estado tem em cometer, ao ser de incompreensível liberali-

dade com uns, enquanto nega meios para outros cumprirem a lei. É necessário que a Assembléia Legislativa atente para a irregularidade e vote leis que o corrijam. É indispensável que o legislativo estadual tome a iniciativa de obrigar o governo do Estado a usar dos recursos que arrecada em todo o seu território em benefício de todo o seu território e não apenas de uma minoria privilegiada. Esperamos as forças interioranas a adoção de um critério justo, com a destinação ao interior pelo menos de uma pequena porcentagem da fabulosa importância empregada em publicidade pelo governo estadual.

## ORGANIZAÇÃO PRUDENTINA

DE

Francisco Leonardo Ceravolo Filho

MAQUINAS DE ESCREVER - SOMAR E CALCULAR

MOVEIS DE AÇO EM GERAL

MESAS - ESCRIVANINHAS -- ARQUIVOS - COFRES, ETC.

GRANDE FACILIDADES DE PAGAMENTOS

Recebemos a sua maquina usada como parte de pagamento

MAQUINAS REGISTRADORAS

AVENIDA CORONEL MARCONDES,

PRESIDENTE PRUDENTE

## Município paulista reclama Energia Elétrica

Mirassolândia (Interpress) — Há mais de um ano, esta cidade reclama da rede de energia elétrica. O processo,

com estudos e orçamentos já elaborados, encontra-se sem solução no Departamento de Águas e Energia Elétrica. Distando este município apenas trinta quilômetros de S. José do Rio Preto, é justa a pretensão dos seus dez mil habitantes. O governo do Estado não pode decepcionar uma população que reclama um serviço cujo custo é relativamente módico.

**"Conquistas prudentinas no campo da cultura: Ginásio Estadual, Faculdade de Filosofia, Faculdade de Teologia, Escola Agrícola etc... CHEGOU A VEZ DO SEMINÁRIO DIOCESANO..."**

LEIAM E ASSINEM "O IMPARCIAL"

### Declaração

PEDRO ALVES DE O. LIVEIRA, infra assinado, brasileiro, residente e domiciliado na cidade de Pirapózinho, pelo presente declaro para os devidos fins de direito, haver perdido o Certificado de propriedade n.º 172100 Expedido pela Delegacia de Polícia de Pirapózinho, em data de 18 de maio de 1961. do veículo Marca Ford F-600 motor numero F64AA15B-12.862, cor Marfim e Azul de 8 Cilindros, lotação 6.000

quilos, adquirido com Reserva de Dominio da Auto Peças Prudentina. S.A. estabelecida à Av. Brasil n.º 693 em Pres. Prudente.

Outrossim declaro que o referido documento ficou sem efeito, por estar providenciando a 2.ª Via do mesmo na repartição competente.

Pirapózinho, 21 de setembro de 1961.

p/ Pedro Alves de Oliveira.  
as.) Mario Nakazoni  
23-718

# Autodeterminação só para Cuba

S. Paulo (Interpress) — rio nicaraguense Julio Foi preso no aeroporto de Mayorga, Portocarrero, Managua, capital da Nicarágua, o revolucionário que faz estudos universitários em Buenos Aires.

No interrogatório a que foi submetido, declarou que existe um plano para invadir a Nicarágua em dezembro próximo. Depois de afirmar que dirigentes intelectuais da "União Revolucionária Nicaraguense" estão distribuídos por vários países, como Venezuela, Cuba, México e Honduras, declarou que esse movimento é financiado por Fidel Castro e que o armamento vem sendo introduzido ilegalmente em seu país, oriundo de Honduras. Como se vê, o movimento castrista não se limita ao território cubano; suas ambições vão além. Se a Nicarágua for invadida, outro país americano passará a ser o alvo do movimento castrista. Aquelle sentido de libertação que derrubou o sanguinario ditador Fulgencio Batista transformou-se. Agora é um movimento de expansão da nova ditadura cubana. A Nicarágua é uma das

## VILA AUREA

CAIXA POSTAL, 343 — PRES. PRUDENTE  
Terrenos sem corretores. Negocio direto. A longo prazo. Sem entrada. Em 40 ou 50 suaves pagamentos. Terrenos com agua e luz e a 600 metros do CENTRO!  
Recorte, preencha e envie o coupon abaixo para a Caixa Postal, 343 e V. S. receberá uma visita sem compromisso.

COUPON

Nome do interessado .....

Rua ..... N.º .....

Cidade .....

"Terreno em PRUDENTE vale OURO, porque valoriza SEMPRE"

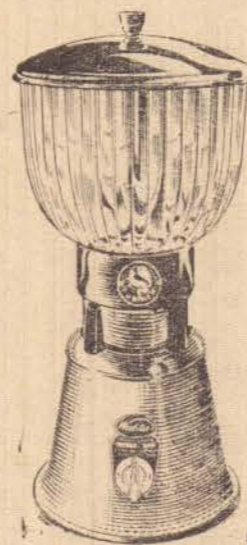
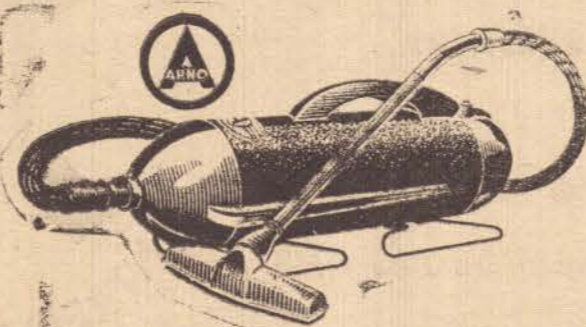
23-549

# Galeria dos Moveis

(OS MELHORES PRODUTOS DE MARCAS FAMOSAS)

Dormitórios - Salas de Jantar - Jogos Estofados - Conjuntos de Formica - Colchões de Molas e o maior sortimento de Móveis avulsos da cidade

Máquinas de Costura - Liquidificadores - Ventiladores Enceradeias - Rádios - Rádios Vitrólas - Ferros Elétricos - Geladeiras - etc.



VENDAS A  
Crédito

## GALERIA DOS MOVEIS

Em magnificas instalações no prédio do antigo "Ao Paraiso das Sedas"

RUA TENENTE NICOLAU MAFFEI, 163 - Esquina com a Rua Dr. José Fóz, 409 - Cx. Postal, 307

# PNEUS

## 1. LINHA-SÓ À VISTA

confronte estes preços!

### PASSEIO

Dimensões	Modelo	Preço (Cr\$)
590 x 13 4	Lonas Preto	3.152,00
670 x 13 4	Branco	4.951,00
750 x 14 4	Branco S/câmara	7.433,00
800 x 14 4	Branco S/câmara	7.842,00
850 x 14 4	Branco S/câmara	8.528,00
5.0 x 15 4	Branco	4.089,00
560 x 15 4	Branco	4.089,00
590 x 15 4	Preto	3.440,00
640 x 15 4	Preto	4.241,00
640 x 15 4	Branco	5.089,00
670 x 15 6	Preto	5.414,00
610 x 15 4	Preto	4.821,00
710 x 15 4	Branco	5.786,00
710 x 15 4	Preto Cid. Campo	5.302,00
710 x 15 4	Branco Cid. Campo	6.366,00
710 x 15 4	Branco S/câmara	6.905,00
760 x 15 4	Branco	6.168,00
820 x 15 4	Branco	7.233,00
820 x 15 4	Branco S/câmara	8.556,00
900 x 16 4	Preto	3.299,00
550 x 16 4	Preto	3.579,00
600 x 16 6	Jeep	5.368,00
600 x 16 6	Lameiro	5.363,00
650 x 16 6	Lameiro	6.046,00
650 x 18 6	Lameiro	7.050,00
165 x 380 4	Branco	4.901,00
165 x 400 4	Preto	4.303,00

### CAMIONETAS

Dimensões	Modelo	Preço (Cr\$)
650 x 16 6	Lonas Camioneta	6.240,00
750 x 16 6	Camioneta	9.621,00
750 x 17 8	Camioneta	11.471,00

### CAMINHÕES E ÔNIBUS

Dimensões	Modelo	Preço (Cr\$)
700 x 20 8	Lonas Caminhão	11.422,00
700 x 20 10	Caminhão	12.565,00
750 x 20 8	Caminhão	12.203,00
750 x 20 10	Caminhão	16.169,00
750 x 20 12	Caminhão	17.787,00
825 x 20 10	Caminhão	17.739,00
825 x 20 12	Caminhão	19.512,00
900 x 20 10	Caminhão	21.769,00
900 x 20 12	Caminhão	23.947,00
1000 x 20 14	Caminhão	28.985,00
1100 x 20 14	Caminhão	34.026,00
1100 x 22 12	Caminhão	32.716,00
1100 x 22 14	Caminhão	35.987,00

### BORRACHUDOS

Dimensões	Preço (Cr\$)
750 x 20 10	18.595,00
750 x 20 12	20.455,00
825 x 20 12	22.315,00
900 x 20 12	27.533,00
1000 x 20 14	33.334,00
1100 x 20 14	39.133,00
1100 x 22 14	41.385,00

### TRATORES

Dimensões	Preço (Cr\$)
600 x 16 4	4.053,00
600 x 16 6	4.830,75
750 x 16 6	6.948,00
750 x 18 6	7.549,00
400 x 19 4	3.436,00
400 x 19 6	4.123,00
600 x 19 4	5.173,00
600 x 19 6	6.212,00
9 x 24 4	11.681,00
11 x 24 4	14.818,00
13 x 26 6	23.876,00
10 x 28 4	17.740,00
10 x 28 6	19.513,00
11 x 28 6	19.705,00
12 x 28 4	19.848,00
13 x 28 6	30.401,00
14 x 30 6	34.726,00
15 x 30 6	36.006,00
10 x 34 4	20.133,00
10 x 34 6	22.146,00
14 x 34 6	36.901,00
15 x 34 6	41.454,00
11 x 36 4	19.977,00
11 x 36 6	21.973,00
11 x 38 4	24.380,00
12 x 38 6	27.396,00

## ENCERADOS COM GARANTIA

LONA 10 - Cr\$ 220,00 - LONA 8 - Cr\$ 250,00 POR M<sup>2</sup>

PARA O INTERIOR, remessa contra cheque. Estes preços são exclusivamente para venda à vista em nossos balcoes. Temos permanente est. que de pneus de terraplenagem.

NOTA: ESTÁ T. B. LA ANULA IS ANTERIORES

# "PNEUAC"

S. PAULO A.

## O PALACIO DOS PNEUS

S. PAULO: Al. Nothmann, 1146 — eq. Av. S. João, Rua da Cantareira, 500 — (Mercado)  
Avenida Euzébio Matoso, 1375 — (Pinheiros)  
CAMPINAS: Rua Barão de Jaguara, 712  
SANTO ANDRÉ: Avenida XV de Novembro, 330  
RIBEIRÃO PRETO: Avenida da Saudade, 837  
LONDRINA: Rua Benjamin Constant, 1270  
SOROCABA: Largo São Bento, 11-31

EM PRESIDENTE PRUDENTE

# O título da série João Mendonça Falcão

Vai chegando ao seu final mais culminante o Campeonato da I Divisão de Profissionais, pela série João Mendonça Falcão, quando só mais

duas partidas restam, apontando dois prováveis candidatos ao título máximo: Prudentina e Corinthians.

Cumprindo mais um compromisso pela tabela, no próximo domingo preliará em Votuporanga a equipe do mosqueteiro do Parque São Jorge quando então estará dando combate a equipe daquela localidade, num prêmio que se apresenta devéras emocionante, já que se o mosqueteiro vencer a partida, para cegar ao cetro máximo só faltará esperar o resultado em casa na última partida, quando enfrentará o América e a guardar o resultado do tricolor em Marília.

A Prudentina terá um duro compromisso em Marília na última rodada desse certame enfrentando ao São Bento e se vencer lá, com o resultado de domingo agora frente ao onze do Canduva, então estará assegurada a sua posição na colcha da primeira colocação e assim sendo, se esses prognósticos se confirmarem então o clube da Avenida Cel. Marcondes continuará com 15 pontos perdidos e o E. C. Corinthians com 16.

Se no entanto, a Prudentina empatar em Marília, haverá derby, bem entendido se o Corinthians não perder mais, já o mesmo não podendo acontecer com o alvinegro pois um so empate d'êle e a vitória da Prudentina no restante desse certame, já estará então definitiva-mente selada a sorte da agremiação de Sidney

Cotrin Malmegrin, com a conquista do cetro máximo.

A Diretoria mosqueteira está se movimentando e tudo está sendo preparado para que uma vitória em Votuporanga seja patenteada.

Por sua vez a Prudentina também não descuidada e pretende vencer de qualquer jeito em Marília, numa partida que se apresenta das mais difíceis, se bem que o tricolor apeano está com uma equipe realmente equipada e as probabilidades de vitória são inúmeras. Vamos aguardar o desenrolar dos aconteci-

mentos para depois vermos como ficará a série

João Mendonça Falcão está se tornando emocionante esse campeonato que nante.



Direção de: Edison Okada  
Colaboração geral de Usneide Noraci Rodrigues Negrine

Lentamente vamos caminhando para o final do 1.º turno do Campeonato de Futebol de Salão denominado "Santo Crepaldi". Campeonato este dirigido e organizado pelo Departamento Esportivo do SESC, Centro Social: José Ribeiro Villela.

Nesta sequência foram efetuadas nada mais que oito encontros, mas eis os resultados:

"SERIE VERMELHA"

Tenis Club 6 x Funada 1

Jogaram e marcaram para os vencedores: Ubirajara, Bolivar, Irio (1), Alvércio (1) e Barretos 4.

SESC 3 x Ferroviária 5

Jogaram e marcaram para a Ferroviária: Rafael, Augustinho (1), Moura (3), Vicente (1) e João. Maristela 3 x 3.a Cia., 1  
Jogaram e marcaram para Maristela: Orlando, Barros, Martins, Dionizio (1), Garcia (2), (Maschio e José).

Flamengo 2 x T G 5

Jogaram e marcaram para a equipe do Tiro de Guerra: Carlos; Enio, Anézio, Moacir (3), Benedito, (Nabas (2), Ishida e Carlos).

Nesta partida os pontos na classificação, foram computados para o Flamengo. Razão pela qual a equipe haver apresentado a mesa, as fichas no intervalo do 1.º para o 2.º tempo.

Nissei 4 x By Drops 0

Jogaram e marcaram para a equipe do Nissei: Miltro; Tadashi, Hissao, Minoru (3), Benedito (1) e (Massao).

Tenis C. 4 x Mariana 5  
Jogaram e marcaram para a equipe vencedora: Roberto; Sidnei (1), Maurício (2), Aparecido (1) e Milton (1).

Flamengo 2 x Milícia 5

Jogaram e marcaram para a equipe do Milícia: José; Pereira, Onofre, Silvério (3), Cicero. (Pro-cópio e Bortoleto).

"CLASSIFICAÇÃO"

Após a realização destes encontros que se verificaram pela série Vermelha, ficou sendo a seguinte a classificação por pontos perdidos:

- 1.º) By Drops e Tennis 2
- 2.º) Mariana e Nissei 7
- 3.º) SESC ..... 9
- 4.º) Tiro de Guerra. 3.a Cia. e.....
- Maristela ..... 10
- 5.º) Ferroviária ... 12
- 6.º) Milícia ..... 13
- 7.º) Bebidas Funadas 14
- 8.º) Flamengo .... 15



LEIAM E ASSINEM O IMPARCIAL

## Acosta e Joãozinho poderão atuar domingo na cidade de Votuporanga

### Declaração

Declaro haver perdido o Certificado de propriedade do veículo marca Jeep Willys Overland, motor n.º 45.69.741, cor beige, ano de fabricação

1954, tipo Jeep, lotação 5 lugares empregado em transporte de passageiros. Certificado expedido pela Delegacia de Polícia de Presidente Venceslau. Comunico outrossim, ficar esse certificado sem efeito, em virtude de estar providenciada a 2.ª Via do mesmo.

Presidente Venceslau, 27 de setembro de 1961.  
as.) Luiz Pereira da Rocha  
23-723

O guarda-vasias Acosta e o alto volante Joãozinho estarão com suas presenças quase que certa para o prêmio do próximo domingo frente a Votuporangense, isso é o que anotamos no ensaio realizado terça-feira última, no Parque São Jorge, onde podemos ver com agradável surpresa a confiança de Acosta no coletivo, com o mesmo arrojo que lhe é peculiar.

## Restaurante do AEROPORTO



JANTAR DANÇANTE TODAS AS NOITES com PANCHO (o mago do bandoneon) o seu conjunto AMBIENTE FAMILIAR — BELO PANORAMA

Fone. 648 - Aeroporto Internacional

## Em Florestopolis,

# O MIXTO DO E. C. CORINTHIANS VENCEU A EQUIPE LOCAL PELO MARCADOR DE 4 a 1

Deslocando-se de Presidente Prudente na manhã de domingo, o alvinegro na cidade de Florestopolis no vizinho Estado do Paraná, em uma partida esplêndida em que notou na equipe corinthiana, domínio completo, vencendo os locais latar para o mosqueteiro, encerrando a primeira

etapa com mais um gol, feito por Siquieris aos vinte e cinco minutos.

Desde o início, os pupilos de Mário Peretti, começaram a demonstrar um ótimo padrão de jogo bastando dizer que aos 3 minutos de partida, Ojama assinala o primeiro tento, para logo mais tarde aos 10 minutos Walter Raposo ci-

ra etapa com mais um gol, feito por Siquieris aos vinte e cinco minutos.

Não se conformando com a arbitragem do sr. José Bersi, elemento este morador daquela localidade os locais, por sentirem-se prejudicados, substituíram-nos pelo sr. Nelsino Ravanani,

isto aos 25 mts., após a marcação do terceiro gol dos mosqueteiros.

Na segunda fase, desinteressando-se totalmente pelo marcador, pois em apenas vinte e cinco minutos de partida o Corinthians fez 3 gols, assinalou nessa etapa final o quarto e último tento para o mosqueteiro o atacante Walter raposo aos 10 minutos.

O tento da equipe local foi assinalado aos 44 minutos da etapa complementar, através de uma penalidade máxima muito mal assinalada pelo arbitro da partida.

O Florestopolis se apresentou com uma boa equipe, não conseguindo no entanto, nada contra o mixto do Corinthians que estava numa tarde inspirada.

A equipe mosqueteira elnhou com Arlindo; Marcos; Dalari e Sabiru; Siquieris e Ipoju-can; Iapei, Ojama, Walter Raposo, Helinho e Ademar (Cuiabá).

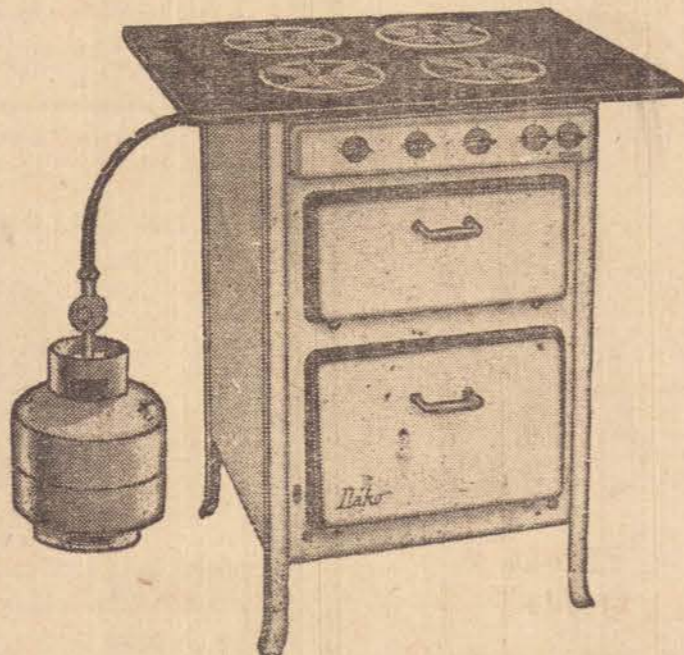
O Florestopolis com: Aparecido; Nego, Vitorio (Juvenal) e Valdomiro; Jorge e Duarte; Paulo, Alvino, Zé Carlos, Euclides e Roberto.

Dessa forma, de parabéns está o mixto do Corinthians prudentino, que ultimamente vem fazendo uma ótima campanha pelo Norte do Paraná.

# CASA RADIO ULTRAGAZ

CONCESSIONARIA

FILIAIS EM TODAS AS PRAÇAS DA REGIÃO



FOGÕES A GAS

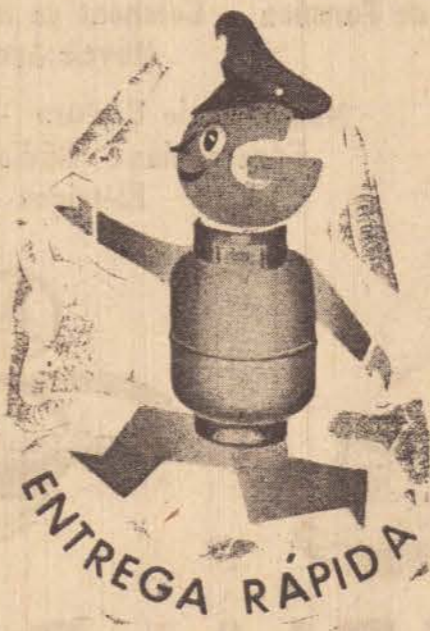
E TODA UMA VASTA LINHA DE APARELHOS ELETRICOS

DOMÉSTICOS

RADIOFÓNOS — ESTERIOFONICOS

ALTA FIDELIDADE DAS MAIS

AFAMADAS MARCAS



# GASMAR S.A. COMERCIO DE GAS E APARELHOS DOMESTICOS

Rua Nicollau Maffei, 141 — Fone, 155 e 160 PRESIDENTE PRUDENTE